SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

MÉMORIAL DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

Mardi, 12 décembre 1882. № 70. Dinstag, 12. December 1882.

Loi du 6 décembre 1882, portant allocation de divers crédits provisoires pour l'exécution de travaux d'utilité publique.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision prise par la Chambre des députés en sa séance du 30 novembre 1882, et celle du Conseil d'Etat du 1er décembre suivant, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

Article unique. Il est alloué à titre de provision et par imputation sur le budget des dépenses pour l'exercice 1883:

a) un crédit de 118,000 francs pour entretien, réparation et amélioration des routes avec leurs dépendances et des chemins de halage (art. 84 du projet de budget);

b) un crédit de 56,500 francs pour entretien et mise en état des chemins de grande communication repris à charge de l'Etat (art. 87 du même projet);

c) un crédit de 25,000 francs pour travaux à faire sur le domaine de l'Etat provenant de la ci-devant forteresse (art. 109 du même projet);

Gesetz vom 6. December 1882, wodurch verschiedene provisorische Credite zur Ausführung von Arbeiten öffentlichen Nutzens bewilligt werden.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, 2c., 2c., 2c.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenkammer vom 30. November 1882 und des Staatsrathes vom 1. December d. J., gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht stattfinden wird;

Haben verordnet und verordnen:

Einziger Artikel. Auf das Ausgaben-Budget für das Dienstjahr 1883 sind vorschußweise bewilligt:

a) ein Credit von 118,000 Franken zur Unterhaltung, Herstellung und Verbesserung der Staatsstraßen nebst Zubehörungen und der Leinpfade (Art. 84 des Budgets-Entwurfes);

b) ein Credit von 56,500 Franken zur Unterhaltung und Instandsetzung der vom Staate übernommenen Hauptverbindungswege (Art. 87 desselben Entwurfes);

c) ein Credit von 25,000 Franken zur Ausführung von Arbeiten auf den von der vormaligen Festung herrührenden Staats-Domänen (Art. 109 desselben Entwurfes);

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

d) un crédit de 10,000 francs pour subsides aux communes dans l'intérêt de la bienfaisance publique (art. 210 du même projet); — ces quatre crédits mis à la disposition de la direction générale de la justice, et

e) un crédit de 30,000 francs pour subsides pour construction, entretien et réparation de chemins vicinaux et pour raccordement aux chemins de fer (art. 116 du même budget); — ce dernier crédit mis à la disposition de la direction générale de l'intérieur.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Au Loo, le 6 décembre 1882.

GUILLAUME.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.
Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Arrêté royal grand-ducal du 6 décembre 1882, déclarant d'utilité publique l'élargissement et la mise en état du chemin de Schwebach à Useldange.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 17 décembre 1859 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique;

Notre Conseil d'État entendu;

Sur le rapport de Notre Conseil de Gouvernement;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1er. L'élargissement et la mise en état du chemin de Schwebach à Useldange, d'après le plan approuvé par Notre Directeur général de l'intérieur le 15 novembre 1882 sont déclarés d'utilité publique.

d) ein Credit von 10,000 Franken zu Subsidien an Gemeinden im Interesse der öffentlichen Wohlthätigkeit (Art. 210 desselben Entwurfes); — besagte vier Credite zur Verfügung der General-Direction der Justiz gestellt;

e) ein Credit von 30,000 Franken zu Subsidien für Bau, Unterhaltung und Herstellung von Gemeindewegen und Verbindungen mit den Eisenbahnen (Art. 116 desselben Budgets); — letztere Credit der General-Direction des Innern zur Verfügung gestellt.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „Memorial" eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Im Loo den 6. December 1882.

Wilhelm.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.
Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Königl.-Großh. Beschluß vom 6. December 1882, wodurch die Erweiterung und Instandsetzung des Weges von Schwebach nach Useldingen zum Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt wird.

Wir **Wilhelm** III, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, 2c., 2c., 2c.;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 17. December 1859 über die Enteignung wegen öffentlichen Nutzens;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Auf den Bericht Unseres Regierungsconseils;

Haben beschlossen und beschließen:

Art. 1. Die Erweiterung und Instandsetzung des Weges von Schwebach nach Useldingen, nach einem von Unserm General-Director des Innern am 15. November 1882 genehmigten Plane, sind für Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

En conséquence les terrains à emprendre pour les travaux dont il s'agit le seront conformément à la loi susvisée du 17 décembre 1859.

Art. 2. Notre Directeur général de la justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Au Loo, le 6 décembre 1882.

GUILLAUME.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Demzufolge werden die zu den betreffenden Arbeiten erforderlichen Grundstücke gemäß vorerwähntem Gesetz vom 17. December 1859 in Besitz genommen.

Art. 2. Unser General-Director der Justiz ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt.

Im Loo den 6. December 1882.

Wilhelm.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Administration des contributions et accises.

Par arrêté royal grand-ducal du 29 novembre dernier, M. Ad. *Cravat*, receveur des contributions à Mersch, a été nommé contrôleur de 2e classe de l'administration des contributions et des accises.

Luxembourg, le 2 décembre 1882.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Bekanntmachung. — Steuer- und Accisen-Verwaltung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 29. November d. J. ist Hr. Ad. Cravat, Steuer-Einnehmer zu Mersch, zum Controleur 2. Klasse der Steuer- und Accisen-Verwaltung ernannt worden.

Luxemburg den 2. December 1882.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

Avis. — Brevets d'invention.

Les brevets d'invention ci-après ont été délivrés pendant le mois de novembre écoulé, en exécution de la loi du 30 juin 1880, savoir :

N° 230. Le 3 novembre. — A M. Auguste *Kræmer*, domicilié à Berlin, représenté par M. Charles Dumont, surnuméraire de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure; — pour innovations dans le procédé pour isoler, resp. pour préparer et affiner la fibrine animale et végétale.

N° 231. Même date. — A M. Nicolas *Lanser*, mécanicien à Luxembourg, qui a fait élection de domicile à Luxembourg, en sa demeure; — pour coude à côtes circulaires.

Bekanntmachung. — Erfindungspatente.

Nachstehende Erfindungspatente sind im Laufe des Monats November 1882 in Gemäßheit des Gesetzes vom 30. Juni 1880 ausgestellt worden, und zwar:

Nr. 230. Am 3. November. — Dem Hrn. August Krämer, wohnhaft zu Berlin, vertreten durch Hrn. Carl Dümont, Supernumerar der Einregistrierungsverwaltung, welcher für sich und seinen Auftraggeber zu Luxemburg, in seiner Wohnung, Domicil erwählt hat; — auf Neuerungen im Verfahren zur Isolirung resp. zur Vor- und Zubereitung und Verfeinerung von animalischen und vegetalischen Faserstoffen.

Nr. 231. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Nicolas Lanser, Mechaniker zu Luxemburg, welcher daselbst in seiner Wohnung Domicil erwählt hat; — auf Knieblechröhren mit kreisrunden Rippen.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

N° 232. Le 4 novembre. — A M. Camille *Lévèque*, domicilié au Pouzin (Ardèche), représenté par M. Gustave Schumacher, surnuméraire de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure; — pour un appareil dit «appareil Lévèque» pour le finage ou mazéage des fontes grises à leur sortie du haut-fourneau.

N° 233. Le 13 novembre. — A M. William *Whitwell*, ingénieur à Stockton on Fees (Angleterre), représenté par M. Auguste Liger, avocat-avoué, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en son étude; — pour des perfectionnements dans les forges à chauffer le vent pour les hauts-fourneaux.

N° 234. Même date. — A M. Jean *Lefeldt*, représentant la firme Lefeldt frères à Hambourg, représenté par M. Alphonse Munchen, ingénieur, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure; — pour un procédé et un appareil à action continue propre à griller et à faire refroidir le café.

N° 235. Même date. — A M. Léon-Louis-Charles *Krafft*, chimiste à Neuilly s/Seine, et John Edward *Schischkar*, chimiste à Sireuil (Charente), même représentation; — pour un procédé et des appareils propres au traitement par l'ammoniaque desminerais de zinc ou de cuivre.

N° 236. Le 25 novembre. — A M Jean *Vernon Hope* de Wedesney dans le comté de Stafford (Angleterre), représenté par M. Gustave Schumacher, surnuméraire de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure; — pour certaines améliorations utiles pour machine à fabriquer des moules pour obtenir des objets creux.

N° 237. Le 27 novembre. — A M. Jean *Darrigan* à Cagnotte-Landes (France), représenté

Nr. 232. Am 4. November. — Dem Hrn. Camill Leveque, wohnhaft zu Pouzin (Ardeche), vertreten durch Hrn. Gustav Schumacher, Supernumerar der Einregistrierungsverwaltung, welcher für sich und seinen Auftraggeber, zu Luxemburg, in seiner Wohnung, Domicil erwählt hat; — auf ein Apparat zum Feinen oder Frischen des grauen Roheisens beim Abstechen aus dem Hochofen.

Nr. 233. Am 13. November. — Dem Hrn. William Whitwell, Ingenieur zu Stockton on Fees (England), vertreten durch Hrn. August Liger, Advokat-Anwalt, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber, zu Luxemburg, in seiner Amtsstube, Domicil erwählt hat; — auf Verbesserungen in den Wind-Heizöfen für Hochöfen.

Nr. 234. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Johann Lefeldt für die Firma Gebrüder Lefeldt zu Hamburg, vertreten durch Hrn. Alphons München, Ingenieur, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber, zu Luxemburg, in seiner Wohnung, Domicil erwählt hat; auf ein Verfahren und ein Apparat Kaffee in continuirlichem Betriebe zu rösten und zu kühlen.

Nr. 235. Gleiches Datum. — Den Hrn. Leo Ludwig Karl Krafft, Chemiker zu Neuilly a. d. Seine, und John Edward Schischkar, Chemiker zu Sireuil (Charente); dieselbe Vertretung; — auf ein Verfahren und Apparate zur Behandlung der Zink- und Kupfererze mit Ammoniak.

Nr 236. Am 25. November. — Dem Hrn. John Vernon Hope, aus Wedesney in der Grafschaft Stafford (England), vertreten durch Hrn. Gustav Schumacher, Supernumerar der Einregistrierungsverwaltung, welcher zu Luxemburg, in seiner Wohnung, Domicil erwählt hat; — auf gewisse Verbesserung zur Anwendung von Maschinen zur Fabrikation von Formen für die Herstellung von hohlen Gegenständen.

Nr. 237. Am 27. November. — Dem Hrn. Johann Darrigan zu Cagnotte, Steppendepar-

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

par M. Alphonse Munchen, ingénieur, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure; — pour un genre de brique à double emboîtement «dite Brique conjonctive».

Luxembourg, le 8 décembre 1882.

Pour le Ministre d'Etat, Président du Gouvernement:
Le Conseiller de Gouvernement,
THORN.

Circulaire. — Population.

Les colléges des bourgmestre et échevins des villes et communes du Grand-Duché établiront, dès le commencement de l'année prochaine, un relevé en double indiquant le mouvement que la population a éprouvé dans le ressort de leurs communes respectives pendant l'année 1882.

Ils recevront incessamment les formulaires imprimés nécessaires. Un exemplaire des dits relevés sera adressé, avant le 30 janvier prochain au plus tard, à MM. les commissaires de district, qui le vérifieront et le feront, le cas échéant, rectifier et compléter.

Ces derniers me feront parvenir les relevés de tout leur district, avant le 20 février suivant, accompagnés d'un état résumé pour chaque canton. Le relevé de la ville de Luxembourg me sera transmis directement.

Luxembourg, le 2 décembre 1882.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Circulaire. — Rôles d'impositions pour chemins vicinaux.

Je prie les administrations communales de s'occuper, dès le commencement du mois de janvier prochain, de la formation des rôles de l'imposition en faveur des travaux de voirie vicinale de l'exercice 1883. Les imprimés nécessaires pour la formation de ces rôles leur parviendront dans les premiers jours.

tement (Frankreich), vertreten durch Hrn. Alphons München, Ingenieur, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber, zu Luxemburg, in seiner Wohnung, Domicil erwählt hat; — auf eine Art Ziegel mit doppelter Ineinanderfügung genannt „Conjunctivziegel".

Luxemburg den 8. December 1882.

Für den Staatsminister, Präsidenten der Regierung:
Der Regierungsrath,
Thorn.

Rundschreiben. — Bevölkerung.

Die Schöffen-Collegien der Städte und Gemeinden des Großherzogthums werden bei Beginn des nächsten Jahres eine Uebersicht in doppelter Ausfertigung der Veränderungen aufstellen, welche die Bevölkerung in den resp. Gemeinden während des Jahres 1882 erlitten hat.

Die Druckformulare zu diesen Aufstellungen werden ihnen unverzüglich zugehen. Ein Exemplar davon für jede Gemeinde wird spätestens für den 30. Januar f. den HH. Districts-Commissären zugeschickt, welche dasselbe prüfen und nöthigen Falles berichtigen und vervollständigen lassen.

Vor dem 20. Februar werden diese Beamten mir die Tabellen ihres ganzen Districtes, unter Beifügung einer summarischen Aufzählung für jeden Kanton, übermitteln. Die Tabelle der Stadt Luxemburg wird mir direkt zugesandt.

Luxemburg den 2. December 1882.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Rundschreiben, betreffend die Aufstellung der Gemeindewegesteuerrollen.

Ich ersuche die Gemeindeverwaltungen, mit Beginn des nächsten Monats Januar die Aufstellung der Steuerrollen bezüglich der Gemeindewegearbeiten für's Jahr 1883 vorzunehmen. Die zur Ausfertigung dieser Rollen nöthigen Druckformulare werden ihnen in den ersten Tagen zugehen.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

La marche à suivre pour la confection de ces rôles étant la même que celle tracée par la circulaire du 1er janvier 1857 (Mémorial de la même année, II, page 25, et celle du 14 mars 1870, II, page 153), les autorités et fonctionnaires que la chose concerne auront à se conformer à ces circulaires.

Luxembourg, le 2 décembre 1882.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. Kirpach.

Das bei Aufstellung dieser Rollen zu beachtende Verfahren ist dasselbe, welches durch die Rundschreiben vom 1. Januar 1857 (Mem. Th. II, S. 25), und 14. März 1870 (Mem. Th. II, S. 153) vorgeschrieben ist, und haben daher die betreffenden Behörden und Beamten die Vorschriften derselben nachzuachten.

Luxemburg den 2. December 1882.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Circulaire. — Rôles de la taxe sur les chiens.

Je prie les administrations communales de s'occuper dès le commencement du mois de janvier prochain, de la formation des rôles de la taxe sur les chiens, pour l'exercice 1883, en se conformant à cet effet à l'arrêté du 2 janvier 1866 (Mém. II, p. 4). Les imprimés nécessaires pour la formation de ces rôles leur parviendront dans les premiers jours.

MM. les commissaires de district veilleront à l'exécution de la présente dans leurs ressorts respectifs. Le rôle de la ville de Luxembourg me sera transmis directement.

Luxembourg, le 2 décembre 1882.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. Kirpach.

Rundschreiben, betreffend die Aufstellung der Hundesteuerrollen.

Ich ersuche die Gemeindeverwaltungen zu Anfang nächstkünftigen Monats Januar sich mit der Aufstellung der Hundesteuerrollen für's Jahr 1883 zu befassen, und dabei den Beschluß vom 2. Januar 1866 (Mem. Th. II, S. 4) nachzuachten. Die zur Anfertigung besagter Rollen erforderlichen Druckformulare werden ihnen in den ersten Tagen zugehen.

Die HH. Districts Commissäre haben für die Ausführung dieser Vorschrift in ihren betreffenden Amtsbezirken Sorge zu tragen. Die Rolle der Stadt Luxemburg wird mir direkt zugesandt.

Luxemburg den 2. December 1882.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Avis. — Propriété littéraire.

M. Jean *Hary*, imprimeur à Luxembourg, a déposé à la division de la justice trois exemplaires de la 1re partie de l'ouvrage ayant pour titre : „Geschichte des Luxemburger Landes, nach „den besten Quellen bearbeitet von Dr Joh. „Schœtter, herausgegeben und fortgesetzt von K. „A. Herchen und N. van Werveke. — Luxem„burg, Verlag von N. Breisdorff, 1882. — Alle „Rechte vorbehalten. — Buchdruckerei von J. „Hary".

Ce dépôt a été fait pour la conservation des

Bekanntmachung. — Nachdruck.

Hr. Johann Hary, Buchdrucker zu Luxemburg, hat bei der Division der Justiz drei Exemplare des I. Theiles des Werkes : „Geschichte des Lu„xemburger Landes, nach den besten Quellen be„arbeitet von Dr Joh. Schœtter, herausgegeben „und fortgesetzt von K. A. Herchen und N. van „Werveke. — Luxemburg, Verlag von N. Breis„dorff, 1882. — Alle Rechte vorbehalten. — „Buchdruckerei von J. Hary". hinterlegt.

Diese Hinterlegung bezweckt die Erhaltung der

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

droits prévus par l'art. 6 de la loi du 25 janvier 1817.

Luxembourg, le 2 décembre 1882.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Avis. — Timbre des polices d'assurances.

Il est porté à la connaissance du public que la Compagnie d'assurances sur la vie dite « L'Aigle », établie à Paris, autorisée par arrêté royal grand-ducal du 16 février 1881 à étendre ses opérations dans le Grand-Duché et représentée à ces fins par M. Hubert *Clesse* de Luxembourg, a contracté l'abonnement prévu par l'art. 10 de la loi du 27 janvier 1872, pour l'acquittement des droits de timbre de ses polices et contrats.

Le présent avis, inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 13 de la loi citée, équivaudra à l'apposition du timbre pour les polices et contrats de la dite Compagnie à souscrire pendant une période de dix ans, le tout sans préjudice à la faculté qu'a la dite Compagnie de renoncer à l'abonnement, auquel cas ses polices et contrats sont replacés sous l'empire des règles du droit commun en matière de timbre.

Luxembourg, le 24 novembre 1882.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Assurances.

Ont été agréés, le 12 novembre 1882, M. Auguste *Wiroth*, clerc d'avoué à Luxembourg, comme agent de la compagnie d'assurances sur la vie « The Gresham », et le 25 du même mois, M. Th. *Prim*, négociant à Larochette, comme agent principal de la société suisse d'assurances contre les accidents, à Winterthur.

Luxembourg, le 4 décembre 1882.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

durch Art. 6 des Gesetzes vom 25. Januar 1817 vorgesehenen Rechte.

Luxemburg den 2. December 1882.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Stempel für Versicherungspolicen.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Lebens-Versicherungs-Gesellschaft « L'Aigle », mit dem Sitze zu Paris, welche durch Königl. Großh. Beschluß vom 16. Februar 1881 zum Geschäftsbetriebe im Großherzogthum ermächtigt worden, und zu diesem Behufe durch Hrn. Hubert Clesse zu Luxemburg vertreten ist, das im Art. 10 des Gesetzes vom 25. Januar 1872 vorgesehene Abonnement für Entrichtung der Stempelgebühren von ihren Policen und Kontrakten eingegangen ist.

Gegenwärtige Bekanntmachung, welche in Gemäßheit des Art. 13 des vorbezogenen Gesetzes ins „Memorial" eingerückt wird, gilt als Stempel für die von genannter Gesellschaft während 10 Jahren zu unterzeichnenden Policen und Kontrakte, vorbehaltlich jedoch der dieser Gesellschaft zustehenden Befugniß auf das Abonnement zu verzichten, in welchem Falle ihre Policen und Kontrakte wieder den allgemeinen Rechtsbestimmungen in Stempelsachen unterliegen.

Luxemburg den 24. November 1882.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

Bekanntmachung. — Versicherungswesen.

Es sind bestätigt worden, den 18. November 1882, Hr. August Wiroth, Anwaltsgehülfe zu Luxemburg, als Agent der Lebens-Versicherungs-Gesellschaft „The Gresham", und den 25. desselben Monats, Hr. Prim, Kaufmann zu Fels, als Hauptagent der schweizerischen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft zu Winterthur.

Luxemburg den 4. December 1882.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Relevé des permis de chasse pour la durée d'une année délivrés pendant la seconde quinzaine du mois de novembre 1882.

N°	Date.	Noms et prénoms.	Qualité.	Domicile.
606	16 novembre.	Fischer, Jacques-Adolphe.	Agronome et bourgmestre.	Cessingen.
607	id.	Fischer, Auguste.	Candidat en droit.	id.
608	id.	Wolff, Auguste-Math.	Ingénieur.	Esch s./A.
609	id.	Roucken, Jean-Georges.	Cultivateur et échevin.	Basbellain.
610	17 id.	Nennig, Maurice.	Propriétaire.	Gavisse (Lorraine).
611	id.	Koch, Jean-Pierre.	id.	Remerschen.
612	id.	Bos, Jacques.	Cultivateur.	Medingen.
613	id.	Raynaud, Furcy-Maxime.	Directeur de la Fayencerie.	Septfontaines.
614	18 id.	Lenertz, Pierre.	Propriétaire et bourgmestre.	Zittig.
615	id.	Schmit, Pierre.	Commissaire de police.	Diekirch.
616	id.	Loring, Nicolas.	Propriétaire.	Knaphoscheid.
617	20 id.	Lenertz, Jean.	Propriétaire et bourgmestre.	Leudelange.
618	id.	Stoffel, Jean.	Chef de fabrication.	Steinfort.
619	id.	Greten, Nicolas.	Propriétaire.	Reckange s./M,
620	id.	Simon, Jean.	Propriétaire et négociant.	Septfontaines.
621	id.	Zeimes, Jean.	Cultivateur.	Hachiville.
622	id.	S. A. S. Mgr le Prince Charles d'Aremberg.	Propriétaire.	Meysembourg.
623	22 id.	Klein, Nicolas.	id.	Sprinckange.
624	id.	Weber, Christophe.	Propriétaire et bourgmestre.	Olingen.
625	id.	Feyden, Jean-Nicolas.	Avocat.	Luxembourg.
626	23 id.	Wilwers, Pierre.	Secrétaire communal.	Colmar.
627	id.	Bosseler, Pierre.	Cultivateur.	Reckange s./M.
628	id.	de Sincay, Edgar.	Propriétaire-rentier.	Angleur (Liége).
629	id.	Reisen, Grégoire.	Cultivateur.	Selscheid.
630	id.	Grof, Grégoire.	id.	Merscheid.
631	24 id.	Schmitz, Jean-Nicolas.	Négociant.	Luxembourg.
632	27 id.	Wiltzius, Nicolas.	Échevin.	Burmerange.
633	id.	Gœdert, Dominique.	Cultivateur.	Lannen.
634	id.	Heinisch, Bernard.	Vigneron.	Wellenstein.
635	id.	Péan, Louis.	Major en retraite.	Echternach.
636	id.	Knepper, Jean-Pierre.	Receveur des contributions.	id.
637	id.	Ferrant, Henri.	Industriel.	Luxembourg.
638	28 id.	Magonette, Philippe.	Propriétaire.	Boulaide.
639	id.	Hamelius, Ernest.	Avocat.	Diekirch.
640	29 id.	Nonnon, Charles.	Propriétaire.	Charleville (France).
641	id.	Pescatore, Antoine.	id.	Luxembourg.

Luxembourg. — Imprimerie V. Bück.